

## CONTENIDOS

1. <i>Funciones</i> .....	106
2. <i>Nombres de los componentes</i> .....	107
3. <i>Cambiando las funciones digitales (Modos)</i> .....	108
4. <i>Iluminación EL</i> .....	110
5. <i>Accediendo a las horas y fechas de las ciudades principales</i> .....	111
6. <i>Ajustando la hora analógica</i> .....	114
7. <i>Ajustando la hora digital</i> .....	115
8. <i>Ajustando la fecha</i> .....	117
9. <i>Usando la alarma</i> .....	119
10. <i>Usando el cronógrafo</i> .....	121
11. <i>Usando el temporizador</i> .....	124

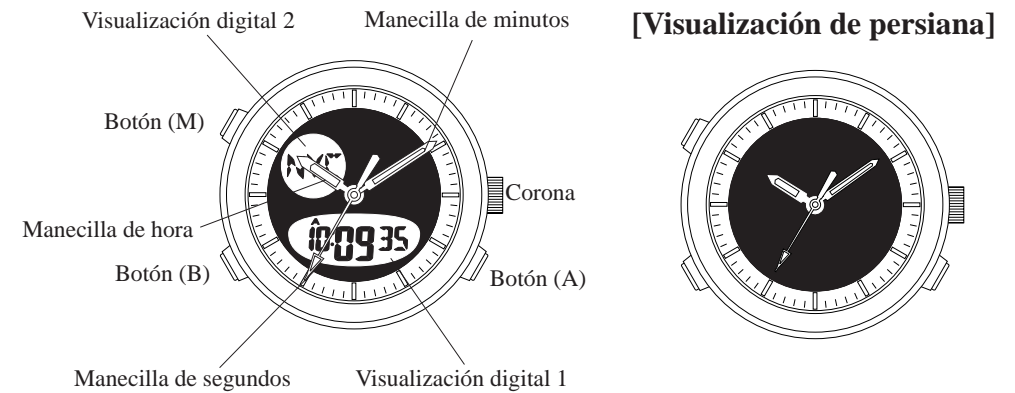
12. <i>Usando el modo de ajuste de zona</i> .....	127
13. <i>Procedimiento de reposición completa</i> .....	129
14. <i>Precauciones</i> .....	130
15. <i>Especificaciones</i> .....	136

## 1. Funciones

Este es un reloj de cuarzo de combinación equipado con una función de persiana que permite a la visualización digital ser llamada y usada solamente cuando es necesario, y una función que hace posible llamar la hora y fecha de 30 ciudades alrededor del mundo así también como la hora UTC (Hora universal coordinada) y fecha presionando simplemente los botones del reloj.

También se equipa con una función de iluminación EL que permite que la visualización pueda ser vista en la oscuridad.

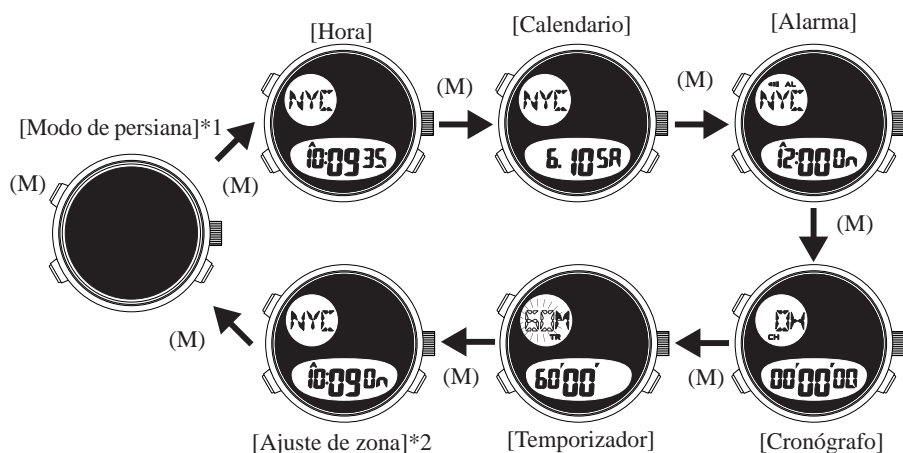
## 2. Nombres de los componentes



El diseño puede variar dependiendo en el modelo.

### 3. Cambiando las funciones digitales (Modos)

Este reloj se equipa con las funciones (modos) mostrados abajo. Cada vez que se presiona el botón (M), el modo cambia en el orden mostrado abajo.



- \*1: La visualización digital se cancela completamente en el modo de persiana.
- \*2: En el modo de ajuste de zona, el reloj puede usarse para ajustar las condiciones de visualización y no visualización, así también como el uso de la hora de ahorro de energía (hora de verano) para cada una de las 30 ciudades y UTC (Hora universal coordinada) visualizados en el reloj.

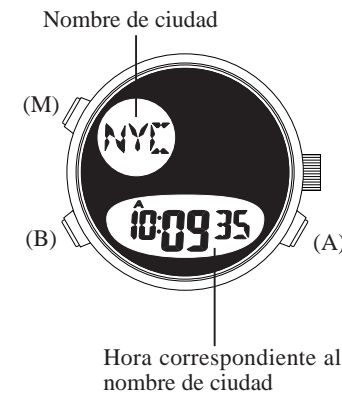
\* Cuando no se opera ninguno de los botones durante unos 2 minutos en el modo de hora, calendario, alarma o ajuste de zona, el reloj retorna al modo de persiana.  
 \* Cuando no se opera ninguno de los botones durante unos 10 minutos en el modo de cronógrafo o temporizador (excluyendo cuando una temporización se encuentra en progreso), el reloj retorna al modo de persiana.

## 4. Iluminación EL

- \* La luz EL se ilumina cuando se presiona el botón (A) (durante el tiempo en que se mantiene presionado) en el modo de hora, calendario o ajuste de zona.
- \* Cuando se presiona el botón (A) en el modo de persiana (durante el tiempo en que se mantiene presionado), la luz EL se ilumina y el reloj visualiza el modo de hora.
- \* La luz EL se ilumina automáticamente cuando se realiza la operación de parada o tiempo fraccionado durante la medición con el cronómetro.

## 5. Accediendo a las horas y fechas de las ciudades principales

La hora o fecha de las ciudades principales registradas previamente en este reloj, así también como la hora UTC pueden ser fácilmente llamados presionando los botones.



### <Procedimiento de acceso>

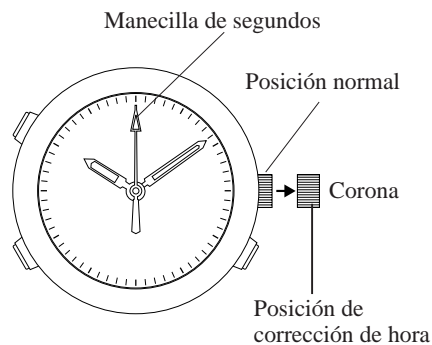
- (1) Presione el botón (M) para cambiar al modo de hora o calendario.
- (2) Cada vez que presiona el botón (B), se visualiza la hora o fecha de la ciudad siguiente en el orden mostrado en la tabla de la página siguiente (dirección en que la diferencia horaria aumenta o disminuye). Cuando se presiona el botón (A) simultáneamente al presionar el botón (B), cambia el orden en que las ciudades son llamadas (dirección en que la diferencia horaria aumenta o disminuye).

<Ciudades y diferencias horarias UTC registradas en este reloj>

No.	Presentación del reloj	Nombre de ciudad	Diferencia horaria	Hora de ahorro de energía	No.	Presentación del reloj	Nombre de ciudad	Diferencia horaria	Hora de ahorro de energía
1	UTC	Hora universal coordinada	±0	—	17	TYO	Tokio	+9	×
2	LON	Londres	±0	○	18	SYD	Sydney	+10	○
3	PAR	París	+1	○	19	NOU	Noumea	+11	×
4	ROM	Roma	+1	○	20	AKL	Auckland	+12	○
5	CAI	Cairo	+2	○	21	HNL	Honolulu	-10	×
6	IST	Estambul	+2	○	22	ANC	Anchorage	-9	○
7	MOW	Moscú	+3	○	23	LAX	Los Angeles	-8	○
8	KWI	Kuwait	+3	×	24	DEN	Denver	-7	○
9	DXB	Dubai	+4	×	25	CHI	Chicago	-6	○
10	KHI	Karachi	+5	×	26	MEX	Ciudad de México	-6	×
11	DEL	Nueva Delhi	+5.5	×	27	NYC	Nueva York	-5	○
12	DAC	Dacca	+6	×	28	YUL	Montreal	-5	○
13	BKK	Bangkok	+7	×	29	CCS	Caracas	-4	×
14	SIN	Singapur	+8	×	30	RIO	Río de Janeiro	-3	○
15	HKG	Hong Kong	+8	×	31	BUE	Buenos Aires	-3	×
16	PEK	Beijing	+8	×					

- \*Las ciudades para las cuales se ha seleccionado no visualización (OF) en el modo de ajuste de zona, no son visualizadas.
- \*Las ciudades (regiones) en las cuales se usa la hora de ahorro de energía se indican con una ○, mientras aquellas que no se indican con una ×.
- \*Los países o regiones pueden cambiar de huso horario por diversas razones (la información en la tabla es válida con fecha de 1999).

## 6. Ajustando la hora analógica



- (1) La manecilla de segundos se para cuando la corona es tirada hacia afuera.
- (2) Gire la corona para ajustar el reloj a la hora correcta.
- (3) Después de ajustar la hora, empuje seguramente la corona a la posición normal. La manecilla de segundos comienza a moverse cuando la corona es empujada hacia adentro.

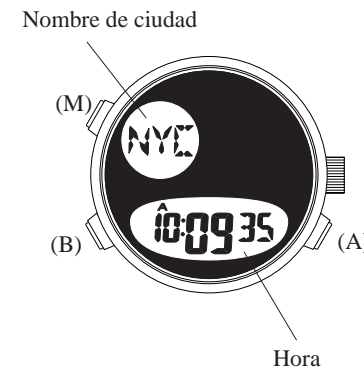
### <Consejo para ajustar la hora precisamente>

Si la manecilla de segundos se para en la posición de 0 segundos, la manecilla de minutos avanza en 4-5 minutos pasando la hora correcta y luego retrocede a la hora correcta, y si la corona es empujada hacia adentro cuando la hora digital está en 0 segundos, el reloj puede ser ajustado correctamente a la hora correcta.

## 7. Ajustando la hora digital

Cuando la hora se ajusta a cualquiera de las 30 ciudades o UTC, las horas de las otras ciudades se corrigen automáticamente convirtiendo la diferencia horaria.

### [Visualización de hora normal]



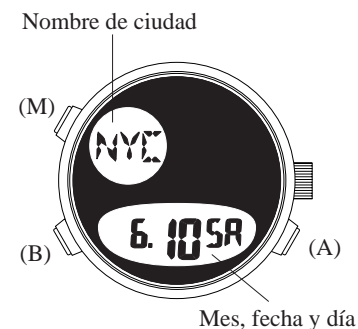
- (1) Presione el botón (M) para cambiar el reloj al modo de hora.
- (2) Presione el botón (B) para visualizar la ciudad a la cual se va a corregir la hora.
- (3) Presionando el botón (B) continuamente durante unos 2 segundos ocasiona que "SUM" (abreviación para la hora de ahorro de energía) y "On" u "OF" destellen.
- (4) Presione el botón (A) para cambiar la selección para la hora de ahorro de energía a "On (activado) u "OF" (desactivado) para esa ciudad.
- (5) Cada vez que se presiona el botón (B), la ubicación que destella cambia en el orden de segundos a minutos, a horas y finalmente a la visualización de 12/24 horas. Presione el botón (B) hasta que la ubicación deseada a ser corregida destelle.

- (6) Presione el botón (A) para corregir la ubicación que está destellando.
- \* Cuando se presiona el botón (A) en la condición de corrección de segundos, los segundos se corrigen a 00.  
(Los minutos avanzan en un minuto cuando los segundos se encuentran entre 30 a 59 segundos.)
  - \* Cuando se cambia entre la visualización de 12 y 24 horas, la visualización cambia entre 12 y 24 horas cada vez que presiona el botón (A).
  - \* Cada vez que presiona el botón (A) en la condición de las horas o minutos, la visualización avanza en 1. Presionando el botón (A) continuamente ocasiona que la visualización avance rápidamente.
- (7) Presione el botón (M) para retornar a la visualización normal.

- \* Cuando se usa la visualización de 12 horas, preste atención a AM(A) y PM(P) cuando ajusta la hora.
- \* Cuando no se opera ninguno de los botones durante unos 2 minutos en la condición de corrección horaria (visualización destellando), el reloj retorna automáticamente a la visualización de hora normal.
- \* Presionando el botón (M) en la condición de corrección horaria retorna inmediatamente el reloj a la visualización de hora normal.

## 8. Ajustando la fecha

### [Visualización de fecha normal]



Cuando la fecha se ajusta para cualquiera de las 30 ciudades o UTC, las fechas de las otras ciudades se corrigen automáticamente mediante la conversión de la diferencia horaria.

- (1) Presione el botón (M) para cambiar el reloj al modo de calendario.
- (2) Presione el botón (B) para visualizar la ciudad a la cual se va a corregir la fecha.
- (3) Presionando el botón (B) continuamente durante unos 2 segundos ocasiona que el “mes” destelle de manera que pueda ser corregido. Puede corregirse la ubicación sobre la visualización que está destellando.
- (4) Cada vez que se presiona el botón (B) en la condición de corrección, la ubicación que destella cambia en el orden de mes a fecha, y finalmente al año. Presione el botón (B) hasta que la ubicación deseada a ser corregida destelle.
- (5) Presione el botón (A) para corregir la ubicación que está destellando. (Presionando el botón (A) continuamente ocasiona que la visualización avance rápidamente.)
- (6) Presione el botón (M) para retornar a la visualización normal.

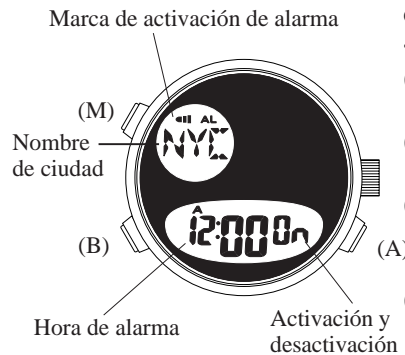
- \* Cuando no se opera ninguno de los botones durante unos 2 minutos en la condición de corrección de fecha (visualización destellando), el reloj retorna automáticamente a la visualización de fecha normal.
- \* Cuando se presiona el botón (M) en la condición de corrección de fecha, el reloj retorna inmediatamente a la visualización de fecha normal.
- \* El año puede ser corregido desde el 2000 al 2099 (se visualiza solamente cuando se corrige).
- \* El día se corrige automáticamente corrigiendo el año, mes y fecha.
- \* La función de calendario de este reloj es un calendario completamente automático. Una vez que ajusta la fecha, el final del mes se corrige automáticamente, incluyendo los años bisiestos.
- \* Cuando la fecha se ajusta a una fecha que no existe, la fecha será corregida automáticamente al primer día del mes siguiente cuando el reloj es retornado a la visualización normal (ejemplo: 30 de febrero es corregido automáticamente a 1 de marzo).

## 9. Usando la alarma

### [Visualización de activación de alarma (ON)]

El tono de alarma suena durante unos 15 segundos todos los días a la misma hora, una vez que ha sido ajustada (ON). La alarma puede ser desactivada cuando está sonando presionando cualquier botón.

#### <Procedimiento de ajuste>



- (1) Presione el botón (M) para cambiar el reloj al modo de alarma.
- (2) Presione el botón (B) para visualizar la ciudad a la cual se va a ajustar la alarma.
- (3) Presionando el botón (B) continuamente durante unos 2 segundos ocasiona que la alarma sea activada (ON) y las horas destellen.
- (4) Presione el botón (A) para corregir las "horas". (Presionando el botón (A) continuamente ocasiona que la visualización avance rápidamente.)

- (5) Presione el botón (B) para ocasionar que los "minutos" destellen.
- (6) Presione el botón (A) para corregir los "minutos".
- (7) Presione el botón (M) para retornar a la visualización normal.



- \* Como la hora de alarma también se basa en una visualización de 12 horas cuando el modo de alarma se ajusta a una visualización de 12 horas, preste atención a las horas AM(A) y PM(P) cuando ajuste la hora de alarma.
- \* Después que la alarma ha sido ajustada, la hora de alarma no cambia aun si el modo de hora está ajustado a la hora de ahorro de energía.
- \* Cuando no se opera ninguno de los botones durante unos 2 minutos en la condición de corrección de alarma, el reloj retorna automáticamente a la visualización de alarma normal.
- \* Cuando se presiona el botón (M) en la condición de corrección de alarma, el reloj retorna inmediatamente a la visualización de alarma normal.

### <Activando (ON) y desactivando (OF) la alarma>

La alarma puede ser activada (se muestra On) y desactivada (se muestra OF) cada vez que se presiona el botón (A) durante la visualización de alarma normal. Cuando la alarma está ajustada a activado (ON), la marca “■” se ilumina sobre la visualización digital en cada modo.

### <Monitor de sonido>

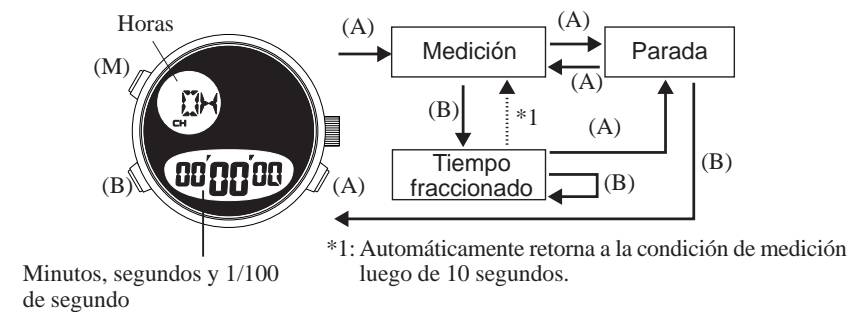
El tono del monitor de alarma suena en tanto se presiona el botón (A) en el modo de alarma.

120

## 10. Usando el cronógrafo

El cronógrafo está habilitado para medir y visualizar el tiempo hasta un máximo de 23 horas, 59 minutos y 59,99 segundos en unidades de 1/100 de segundo. Siguiendo a la finalización de la medición de 24 horas, el cronógrafo retorna a la visualización de reposición y se para. Además, el cronógrafo también es capaz de medir un tiempo fraccionado (tiempo transcurrido intermedio).

### [Visualización de reposición de cronógrafo]



121

### <Procedimiento de medición>

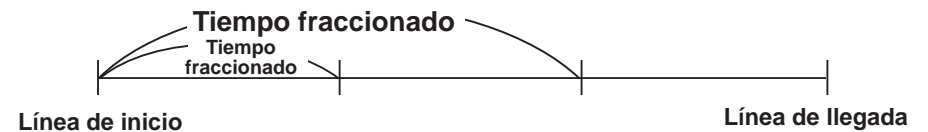
- (1) Presione el botón (M) para cambiar el reloj al modo de cronógrafo.
- (2) El cronógrafo se inicia cuando se presiona el botón (A) y se para cuando se vuelve a presionar el botón (A) durante la medición. El inicio y parada se repite cada vez que se presiona el botón (A).
- (3) Presionando el botón (B) mientras el cronógrafo está parado lo retorna a la visualización de reposición.

### <Procedimiento de medición de tiempo fraccionado>

El tiempo fraccionado más reciente se visualiza durante unos 10 segundos siempre que se presiona el botón (B) durante la medición con el cronógrafo. (La marca SPL destella mientras se visualiza el tiempo fraccionado.)

\* Presionando el botón (M) durante la medición con el cronógrafo permite que el modo sea cambiado. La medición con el cronógrafo puede ser visualizada a continuación desde el momento en que el modo es cambiado retornando de nuevo al modo de cronógrafo. Sin embargo, el cronógrafo retorna a la visualización de reposición cuando la medición excede de 24 horas.

- ☆ Tiempo fraccionado: La cantidad de tiempo que ha transcurrido en algún punto intermedio desde la línea de inicio.

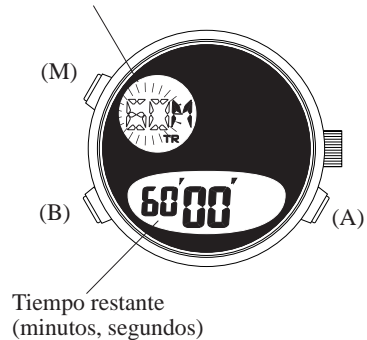


## 11. Usando el temporizador

El temporizador puede ajustarse desde 60 minutos a 1 minuto en unidades de 1 minuto. Cuando la medición del temporizador se completa, suena un tono de confirmación durante unos 5 segundos indicando que el tiempo se ha cumplido.

### [Visualización de tiempo de ajuste del temporizador]

Tiempo de ajuste (minutos)

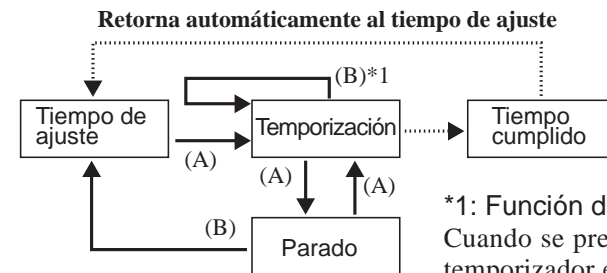


### <Procedimiento de ajuste>

- (1) Presione el botón (M) para cambiar el reloj al modo de temporizador.
- (2) El tiempo de ajuste puede ser corregido en la dirección negativa en incrementos de 1 minuto cada vez que se presiona el botón (B). (Presionando el botón (B) continuamente ocasiona que la visualización avance rápidamente.)

### <Procedimiento de medición con el temporizador>

- (1) Presione el botón (M) para cambiar el reloj al modo de temporizador.
- (2) Cuando se presiona el botón (A), el temporizador comienza a contar regresivamente desde el tiempo de ajuste.
- (3) Presionando el botón (A) durante la temporización detiene el temporizador, y presionando de nuevo el botón (A) ocasiona que la temporización se reanude.
- (4) Presionando el botón (B) mientras el temporizador se encuentra parado retorna el temporizador al tiempo de ajuste.

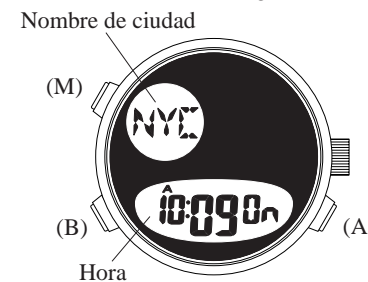


\*1: Función de reinicio del temporizador  
 Cuando se presiona el botón (B) mientras el temporizador está midiendo, el temporizador retorna inmediatamente al tiempo de ajuste y reanuda la temporización desde ese tiempo.

\* Presionando el botón (M) durante la medición del temporizador, permite que el modo sea cambiado. La medición con el temporizador puede ser visualizada a continuación desde el momento en que el modo es cambiado retornando de nuevo al modo de temporizador. Sin embargo, el temporizador retorna a la visualización de tiempo de ajuste cuando el tiempo de ajuste se ha cumplido.

## 12. Usando el modo de ajuste de zona

### [Visualización de ajuste de zona normal]



La función de ajuste de zona permite que las 30 ciudades y UTC (Hora universal coordinada) visualizadas por este reloj, sean ajustadas para ser o no visualizadas, y para ajustar la hora de ahorro de energía para cada ciudad excepto para UTC. Solamente aquellas ciudades para las cuales la visualización de ciudad ha sido ajustada (On) se visualizada en los modos de hora, calendario y alarma.

### <Procedimiento de ajuste>

- (1) Presione el botón (M) para cambiar el reloj al modo de ajuste de zona.
- (2) Presione el botón (B) para visualizar la ciudad a ser ajustada.
- (3) Presionando el botón (B) continuamente durante por lo menos 2 segundos, ocasiona que el “nombre de ciudad” y la activación y desactivación (On u OF) destallen.
- (4) Presione el botón (A) para seleccionar la visualización (On) o no visualización (OF) para esa ciudad.

- (5) Presionando de nuevo el botón (B) ocasiona que “SUM” (abreviación para la hora de ahorro de energía (verano)) y “On” u “OF” destellen.
- (6) Presione el botón (A) para seleccionar que la hora de ahorro de energía sea ajustada (On) o cancelada (OF).
- \* Cuando se desea ajustar otra ciudad, presionando de nuevo el botón (B) cambia el reloj a la condición de corrección de la ciudad próxima. Ajuste la visualización o no visualización y el uso de la hora de ahorro de energía para cada ciudad, repitiendo el mismo procedimiento en el orden descrito anteriormente.
- (7) Cuando los ajustes han sido completados para cada ciudad, presione el botón (M) para retornar a la visualización normal.

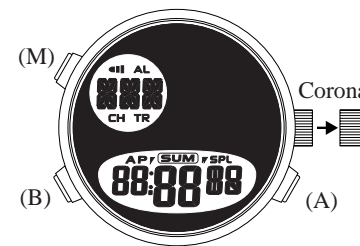
- \* Cuando no se opera ninguno de los botones durante unos 2 minutos en la condición de corrección de ajuste de zona, el reloj retorna automáticamente a la visualización normal.
- \* Presionando el botón (M) en la condición de corrección de ajuste de zona retorna inmediatamente el reloj a la visualización de ajuste de zona normal.

## 13. Procedimiento de reposición completa

Antes de reemplazar la pila asegúrese siempre de realizar el procedimiento de reposición completa descrito a continuación. La visualización u operación del reloj raramente puede quedar anormal (tal como la visualización no mostrándose o la alarma sonando continuamente), cuando el reloj es sujeto a un fuerte impacto o electricidad estática. Realice también el siguiente procedimiento de reposición completa en estos casos.

### <Procedimiento de reposición completa>

- (1) Tire de la corona hacia afuera.
- (2) Presione los botones (A), (B) y (M) simultáneamente.  
(La visualización entera de este reloj se ilumina.)
- (3) Empuje la corona hacia adentro a la posición normal. Un tono de confirmación suena y el reloj cambia a la visualización de persiana (sin visualización). Esto completa el procedimiento de reposición completa.  
Después de realizar el procedimiento de reposición completa, vuelva a ajustar correctamente la hora y otros modos antes de usar el reloj.



## 14. Precauciones



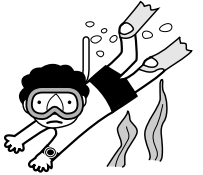
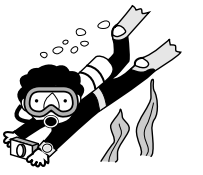

### PRECAUCION: Indicaciones sobre la resistencia al agua

Hay varios tipos de relojes resistentes al agua, como se puede ver en la siguiente tabla.

\* La resistencia al agua “WATER RESISTANT xx bar”, también puede indicarse como “W.R. xx bar”.

Indicación		Especificaciones
Esfera	Caja(cara trasera)	
WATER RESIST o sin indicación	WATER RESIST (ANT)	Resistente al agua hasta 3 atmósferas
WR 50 o WATER RESIST 50	WATER RESIST(ANT) 5 bar o WATER RESIST(ANT)	Resistente al agua hasta 5 atmósferas
WR 100/200 o WATER RESIST 100/200	WATER RESIST (ANT) 10bar /20bar o WATER RESIST(ANT)	Resistente al agua hasta 10/20 atmósferas

Para utilizar correctamente el reloj dentro de sus limitaciones de diseño, confirme el nivel de resistencia al agua de su reloj, de acuerdo a las indicaciones en la esfera y en la caja, y consulte la tabla.

Ejemplos de uso				
				
Exposición mínima al agua (lavarse la cara, lluvia, etc.)	Moderada exposición al agua (lavado, trabajos en la cocina, natación, etc.)	Deportes marinos (buceo sin equipo)	Buceo con equipo (tanque de aire)	Operación de la corona o los botones cuando se ve humedad
<b>SI</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>
<b>SI</b>	<b>SI</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>
<b>SI</b>	<b>SI</b>	<b>SI</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>

- Resistencia al agua para uso diario (a 3 atmósferas): Este tipo de reloj es resistente al agua si la exposición es mínima. Por ejemplo, puede utilizarlo mientras se lava la cara; pero no fue diseñado para sumergirlo en el agua.
- Resistencia al agua mejorada para uso diario (a 5 atmósferas): Este tipo de reloj es resistente al agua con una exposición moderada. Puede utilizar el reloj mientras nada pero no fue diseñado para bucear.
- Resistencia al agua mejorada para uso diario (a 10/20 atmósferas): Este tipo de reloj puede utilizarse para bucear sin equipo pero no fue diseñado para bucear con tanque de gas.

## **PRECAUCION:**

- Utilice el reloj con la corona hacia adentro (Posición normal). Si el reloj es de tipo corona roscada, apriete completamente la corona.
- NO gire la corona o toques los botones con los dedos mojados o cuando el reloj está mojado.  
Puede entrar agua al reloj y afectar su resistencia al agua.
- Si se utiliza el reloj en el mar, lave con agua dulce y frote con un paño seco.
- Si ha entrado humedad en el reloj o si el interior del cristal está nublado y no se aclara después de un día lleve el reloj a su concesionario o centro de servicio Citizen para que se lo reparen. Si deja el reloj en este estado se puede corroer su interior.
- Si entra agua del mar en el reloj, guarde el reloj en una caja o bolsa de plástico y lleve inmediatamente para que se lo reparen. De lo contrario puede aumentar la presión en su interior y pueden saltar las piezas (cristal, corona, botones, etc.)

## **PRECAUCION: Mantenga el reloj limpio.**

- Si deja que se ensucie o se llene de polvo entre la caja y la corona puede tener dificultades para halar la corona. Gire la corona en su posición normal, de vez en cuando, para que salga el polvo y la suciedad y limpie con un cepillo.
- La suciedad y el polvo tienden a depositarse en los espacios en la cara trasera de la caja o banda. El polvo y suciedad depositados puede provocar la corrosión y ensuciar su ropa. Limpie el reloj de vez en cuando.

### **Limpieza del reloj**

- Utilice un paño suave para limpiar la suciedad, sudor y agua de la caja y del cristal.
- Utilice un paño suave para limpiar el sudor y la suciedad de la banda de cuero.
- Para limpiar las bandas metálicas, de plástico o goma, lave la suciedad con un jabón suave y agua. Utilice un cepillo suave para limpiar el polvo y suciedad dentro de los espacios de la banda de metal. Si su reloj no es resistente al agua, lleve el reloj a su concesionario.

**NOTA:** Evite el uso de disolventes (diluyente, bencina, etc.) porque pueden dañar el acabado.

## **ADVERTENCIA: Uso de la pila**

- No deje las pilas al alcance de los niños pequeños. Si un niño se traga la pila acuda inmediatamente a un médico.

## **PRECAUCION: Cambio de la pila**

- Lleve la pila a su concesionario o centro de servicio Citizen para que le cambien la pila.
- Cambie la pila lo antes posible si se ha llegado al límite de vida útil de la pila. Si deja una pila gastada en el reloj puede salir el líquido y dañar totalmente el reloj.

## **PRECAUCION: Condiciones de uso**

- Utilice el reloj dentro de la gama de temperaturas de uso especificadas en el manual de instrucciones.  
El uso del reloj a temperaturas que están fuera de la gama especificada puede deteriorar su funcionamiento o incluso se puede parar.
- NO utilice el reloj en lugares expuestos a altas temperaturas, por ejemplo en un sauna. Esto puede hacer que se quemé su piel.
- NO deje el reloj en un lugar expuesto a altas temperaturas, por ejemplo en la guantera o detrás del parabrisas de un coche. Esto puede deteriorar el reloj, deformando las partes de plástico.
- NO deje el reloj cerca de un imán.  
La indicación de la hora será incorrecta si se deja el reloj cerca de un equipo que contenga un imán, por ejemplo un collar magnético o el cierre magnético de la puerta de su heladera, o el de su cartera, o cerca del auricular de un teléfono portátil. En este caso, aleje el reloj del imán y vuelva a ajustar la hora.
- NO deje el reloj cerca de aparatos electrodomésticos que puedan tener electricidad estática.

La indicación de la hora será incorrecta si se expone el reloj a una fuerte electricidad estática por ejemplo la de una pantalla de TV.

- NO exponga el reloj a un golpe fuerte, dejándolo caer sobre un piso duro.
- NO utilice el reloj en lugares expuestos a productos químicos o gases corrosivos.  
Si el reloj ha entrado en contacto con disolventes tales como diluyentes de pintura o bencina, puede perder color, derretirse, agrietarse, etc. Si el reloj ha estado en contacto con el mercurio de un termómetro, la caja, banda u otras partes pueden perder color.



## 15. Especificaciones

---

1. **Calibre N1:** U010.
2. **Tipo:** Reloj de cuarzo de combinación.
3. **Precisión de indicación horaria:** Dentro de  $\pm 20$  segundos por mes (cuando se usa en una gama de temperaturas normales de  $+5^{\circ}\text{C}$  a  $+35^{\circ}\text{C}$ ).
4. **Gama de temperatura de operación:**  $0^{\circ}\text{C}$  a  $+55^{\circ}\text{C}$ .
5. **Funciones de visualización:**
  - Visualización analógica: Horas, minutos, segundos (3 manecillas).
  - Visualización digital: \*Hora: Horas, minutos, segundos y nombre de ciudad.
    - \* Calendario: Mes, fecha, día, nombre de ciudad, año (se visualiza solamente durante la corrección).
    - \* Alarma: Horas, minutos, activación (On) y desactivación (OF), nombre de ciudad.
    - \* Cronógrafo: Medición de 24 horas (en unidades de 1/100 de segundo), tiempo fraccionado.
    - \* Temporizador: Temporización de 60 minutos (unidades de 1 segundo).
    - \* Ajuste de zona: Ajuste de visualización y no visualización de ciudad, ajuste de hora de ahorro de energía.

### 6. Características adicionales:

- \* Función de persiana.
- \* Función de visualización de hora y fecha para UTC y 30 ciudades alrededor del mundo.
- \* Función de iluminación EL.

7. **Pila: Pila número:** 280-44 (código de pila: SR927W).

8. **Duración de pila:** Aproximadamente 3 años (cuando el tono de alarma suena durante 15 segundos/día, el tono de confirmación suena durante 5 segundos/día, la iluminación EL se usa durante 3 segundos/día y el cronógrafo se usa durante 24 horas/semana).

\*Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.